

УТВЕРЖДАЮ

Зам. директора  
по производственной метрологии  
ФГУП «ВНИИМС»



Н.В. Иванникова  
11 2018 г.

**Тепловизоры инфракрасные стационарные InfraTec  
моделей VarioCAM HD head, VarioCAM HDx head**

**МП 207-045-2018**

**МЕТОДИКА ПОВЕРКИ**

г. Москва  
2018 г.

## 1 Введение

Настоящая методика распространяется на тепловизоры инфракрасные стационарные InfraTec моделей VarioCAM HD head, VarioCAM HDx head (далее – тепловизоры) и устанавливает методы и средства их первичной и периодической поверок.

Интервал между поверками – 1 год.

Метрологические и технические характеристики тепловизоров в зависимости от модели приведены в Приложении 1.

## 2 Операции поверки

При проведении первичной и периодической поверки должны выполняться операции, указанные в таблице 1. В случае комплектации тепловизора дополнительными объективами, операции, указанные в таблице 1, должны быть выполнены для каждого объектива.

Таблица 1

Наименование операции	Номер пункта МП	Проведение операции при	
		первичной поверке	периодической поверке
1 Внешний осмотр	6.1	Да	Да
2 Опробование, проверка версии встроенного программного обеспечения (ПО)	6.2	Да	Да
3 Определение угла поля зрения по горизонтали и по вертикали	6.3	Да	Нет
4 Проверка диапазона и определение погрешности измерения радиационной температуры.	6.4	Да	Да
5 Определение порога температурной чувствительности	6.5	Да	Нет

## 3 Средства поверки

При проведении поверки применяют средства измерений, указанные в таблице 2.

Таблица 2

Наименование и тип средств измерений и оборудования	Основные технические характеристики
Источники излучения в виде моделей черного тела	1, 2-ой разряд, диапазон воспроизводимых температур от минус 40 до плюс 2000 °С
Излучатель – протяжённое чёрное тело ПЧТ 540/40/100	2 разряд, диапазон воспроизводимых температур от плюс 30 до плюс 95 °С
Тепловой тест-объект с переменной щелью	Излучательная способность не менее 0,96
Тепловой тест-объект с метками	Излучательная способность не менее 0,96
Измерительная линейка	Длина 500 мм, ц.д. 1 мм
Поворотный столик	Точность задания угла 1°

Примечания:

1 Все средства измерений, применяемые при поверке, должны иметь действующие свидетельства о поверке.

2 Допускается применение аналогичных средств поверки, обеспечивающих определение метрологических характеристик поверяемых тепловизоров с требуемой точностью, и разрешенных к применению в Российской Федерации.

3 Перед проведением процедуры поверки необходимо подключить тепловизор к ПК в соответствии с Руководством по эксплуатации (РЭ).

## 4 Требования безопасности

При проведении поверки необходимо соблюдать:

– требования безопасности, которые предусматривают «Правила технической

эксплуатации электроустановок потребителей» и «Межотраслевые правила по охране труда (правила безопасности) при эксплуатации электроустановок» ПОТ РМ-016-2001;

– указания по технике безопасности, приведенные в эксплуатационной документации на эталонные средства измерений и средства испытаний;

– указания по технике безопасности, приведенные в руководстве по эксплуатации тепловизоров.

К проведению поверки допускаются лица, аттестованные на право проведения поверки данного вида средств измерений, ознакомленные с руководством по эксплуатации тепловизоров и прошедшие инструктаж по технике безопасности.

## 5 Условия поверки и подготовка к ней

При проведении поверки должны соблюдаться следующие условия:

- |  |                  |
|--|------------------|
| – температура окружающего воздуха, °С            | от + 15 до + 25; |
| – относительная влажность окружающего воздуха, % | от 30 до 80;     |
| – атмосферное давление, кПа                      | от 86 до 106,7;  |

## 6 Проведение поверки

### 6.1 Внешний осмотр

При внешнем осмотре проверяется:

- соответствие маркировки тепловизора эксплуатационной документации на него;
- отсутствие посторонних шумов при встряхивании;
- отсутствие внешних повреждений поверяемого тепловизора, которые могут повлиять на его метрологические характеристики.

Тепловизор, не отвечающий перечисленным выше требованиям, дальнейшей поверке не подлежит.

### 6.2 Опробование

#### 6.2.1 Проверка версии программного обеспечения

Включить тепловизор. В разделе подменю «Информация о камере» в строчке «Версия ПО» должна быть информация об идентификационном номере встроенного программного обеспечения.

Идентификационные данные (признаки)	Значение
Идентификационное наименование ПО	IRBIS®
Номер версии (идентификационный номер) ПО, не ниже	3.1
Цифровой идентификатор программного обеспечения	отсутствует

Значащей частью в идентификационном номере являются все цифры. Если значащая часть идентификационного номера не совпадает, дальнейшую поверку не проводят.

#### 6.2.2 Проверка работы тепловизора в различных режимах

Тепловизор и эталонный излучатель – протяженное черное тело (далее – ПЧТ) подготавливают к работе согласно РЭ на них. Тепловизор наводят на излучающую поверхность излучателя.

Проверяют работу тепловизора во всех режимах, предусмотренных РЭ.

Если хотя бы на одном из режимов работы тепловизора не выполняются функции, указанные в РЭ, поверку не проводят.

### 6.3 *Определение угла поля зрения по горизонтали и по вертикали*

#### 6.3.1 *Выбор рабочего расстояния*

Температурный режим ПЧТ устанавливают выше температуры окружающей среды на 10 °С. Перед протяженным излучателем, на расстоянии от 1 до 3 см, располагают тепловой тест-объект с переменной щелью.

Режим работы тепловизора должен обеспечивать максимальную его чувствительность. Изображение центра теплового тест-объекта совмещают с центральной областью термограммы.

В тепловом тест-объекте устанавливают максимальную ширину щели и измеряют максимальную температуру щели в термограмме.

В качестве рабочего расстояния (R) выбирают максимальное расстояние между объективом тепловизора и тепловым тест-объектом с переменной щелью, которое обеспечивает максимальное значение температуры щели в термограмме, при полном раскрытии щели.

#### 6.3.2 *Определение угла поля зрения (вариант 1)*

Тепловизор устанавливают на поворотном столике, обеспечивающем возможность поворота и регистрации угла поворота столика относительно неподвижного основания в двух плоскостях, так, чтобы ось вращения совпадала с вертикальной плоскостью, проходящей через переднюю поверхность входного объектива тепловизора.

Температурный режим протяженного излучателя устанавливают выше температуры окружающей среды на 10 °С. Перед протяженным излучателем, на расстоянии от 1 до 3 см, располагают тепловой тест-объект с метками.

Режим работы тепловизора должен обеспечивать максимальную чувствительность. Изображение центра теплового тест-объекта совмещают с центральной областью термограммы. Измерения проводятся на рабочем расстоянии, определенном в 6.3.1.

На видеоискателе (экране дисплея) тепловизора наблюдают тепловое изображение теплового тест-объекта. Поворачивая тепловизор с помощью поворотного столика в горизонтальной плоскости, совмещают вертикальную ось расположения меток на тепловом тест-объекте с левым и правым краями термограммы и регистрируют соответствующие углы на шкале столика  $\vartheta_{x1}$  и  $\vartheta_{x2}$ , град.

Изображение центра теплового тест-объекта возвращают в центральную область термограммы. Поворачивая тепловизор в вертикальной плоскости, совмещают горизонтальную ось расположения меток на тепловом тест-объекте с нижним и верхним краями термограммы и регистрируют соответствующие углы на шкале столика  $\vartheta_{y1}$  и  $\vartheta_{y2}$ , град.

Углы поля зрения по горизонтали  $\varphi_x$  и по вертикали  $\varphi_y$  рассчитывают соответственно по формулам:

$$\varphi_x = |\vartheta_{x1} - \vartheta_{x2}|, \text{ градус} \quad (1)$$

$$\varphi_y = |\vartheta_{y1} - \vartheta_{y2}|, \text{ градус} \quad (2)$$

Значения углов поля зрения  $\varphi_x$  и  $\varphi_y$  должны соответствовать указанным в таблице 1.

#### 6.3.3 *Определение угла поля зрения (вариант 2)*

Температурный режим протяженного излучателя устанавливают выше температуры окружающей среды на 10 °С. Перед протяженным излучателем, на расстоянии от 1 до 3 см, располагают тепловой тест-объект с метками.

Режим работы тепловизора должен обеспечивать максимальную чувствительность. Изображение центра теплового тест-объекта совмещают с центральной областью термограммы. Измерения проводятся на рабочем расстоянии, определенном в 6.3.1.

На полученной термограмме отмечают крайние метки, регистрируемые по вертикали или по горизонтали. Измеряют расстояние между крайними метками теплового тест-объекта (мм) и расстояние между крайними метками теплового тест-объекта на термограмме в элементах разложения термограммы (эл.).

Мгновенный угол поля зрения  $\gamma$  рассчитывают по формуле:

$$\gamma = \frac{2}{a} \operatorname{arctg} \frac{A}{2R}, \text{ рад.} \quad (3)$$

где  $A$  – расстояние между крайними метками теплового тест-объекта, мм;

$a$  – расстояние между крайними метками теплового тест-объекта на термограмме, эл.;

$R$  – расстояние, определенное в пункте 6.3.1, мм.

Углы поля зрения по горизонтали  $\varphi_x$  и по вертикали  $\varphi_y$  рассчитывают соответственно по формулам:

$$\varphi_x = \gamma \cdot X \cdot \frac{180}{\pi}, \text{ градус} \quad (4)$$

$$\varphi_y = \gamma \cdot Y \cdot \frac{180}{\pi}, \text{ градус} \quad (5)$$

где  $\gamma$  – мгновенный угол поля зрения, рад;

$X$  – количество элементов разложения термограммы по горизонтали;

$Y$  – количество элементов разложения термограммы по вертикали.

Значения углов поля зрения  $\varphi_x$  и  $\varphi_y$  должны соответствовать указанным в таблице 1.

#### 6.4 Проверка диапазона и определение погрешности измерения радиационной температуры

Измерения проводятся на расстоянии между источником излучения в виде модели черного тела (далее – АЧТ) и тепловизором, обеспечивающем перекрытие апертурой излучателя не менее 20 % угла поля зрения тепловизора. Излучающую поверхность эталонного излучателя совмещают с центральной областью термограммы.

Определение погрешности тепловизора проводят не менее чем в пяти точках диапазона рабочих температур тепловизора (нижняя, верхняя и три точки внутри диапазона). После установления стационарного режима эталонного излучателя на каждой температуре, тепловизором не менее пяти раз измеряют радиационную температуру излучателя. Определяют среднее значение радиационной температуры эталонного излучателя по термограмме  $t_{cp}^t$  (°C) с учетом его излучательной способности и температуры радиационного фона.

Основную погрешность  $\Delta t$  для каждой температуры тепловизора, рассчитывают по формуле:

$$\Delta t = t_{cp}^t - t_{cp}, \text{ °C} \quad (6)$$

где  $t_{cp}^t$  – среднее значение температуры по области, ограничивающей изображение апертуры излучателя на термограмме, °C;

$t_{cp}$  – среднее значение температуры эталонного (образцового) излучателя, °C.

Результаты поверки считаются положительными, если погрешность в каждой точке, рассчитанная по формуле (6), не превышает значений, приведенных в Приложении 1.

По согласованию с заказчиком допускается исключать часть диапазона измерений, в котором в процессе поверки установлено несоответствие нормируемым значениям метрологических характеристик, приведенных в Приложении 1.

По требованию заказчика допускается сокращать часть нормируемого диапазона

измерений исходя из конкретных условий применения тепловизоров инфракрасных стационарных InfraTec моделей VarioCAM HD head, VarioCAM HDx head.

### 6.5 Определение порога температурной чувствительности (разность температур, эквивалентная шуму)

ПЧТ и тепловизор подготавливают к работе согласно РЭ. Устанавливают температуру ПЧТ равной 30 °С. Измерения проводятся на максимальном расстоянии, обеспечивающем полное перекрытие апертурой излучателя угла поля зрения тепловизора.

Наводят тепловизор на центральную область апертуры излучателя и фиксируют тепловизор в выбранном положении. Записывают в запоминающее устройство тепловизора две термограммы через короткий промежуток времени.

Определяют разность температур  $\Delta t_{ij}$  для каждого элемента разложения зарегистрированных термограмм с помощью программного обеспечения, прилагаемого к тепловизору, или рассчитывают по формуле:

$$\Delta t_{ij} = t_{ij}^{(1)} - t_{ij}^{(2)}, \text{ } ^\circ\text{C} \quad (7)$$

где  $t_{ij}^{(1)}$  – температура элемента разложения первой термограммы с координатами (i;j), °С;  
 $t_{ij}^{(2)}$  – температура элемента разложения второй термограммы с координатами (i;j), °С.

Матрицу разностей температур  $\Delta t_{ij}$  представляют в виде числового ряда  $\Delta t_i$ . Порог температурной чувствительности  $\Delta t_{\text{пор}}$  рассчитывают по формуле:

$$\Delta t_{\text{пор}} = 0,707 \sqrt{\sum_{i=1}^n \frac{(\Delta t_i - \bar{\Delta t})^2}{n}}, \text{ } ^\circ\text{C} \quad (6)$$

где  $\Delta t_i$  – разность температур  $i$ -го элемента разложения термограмм, °С;

$\bar{\Delta t}$  – средняя разность температур, °С;

$n$  – количество элементов разложения в термограмме.

Значение  $\Delta t_{\text{пор}}$  не должно превышать указанного в Приложении 1.

### 7 Оформление результатов поверки

Приборы, прошедшие поверку с положительным результатом, признаются годными и допускаются к применению. На них оформляется свидетельство о поверке в соответствии с Приказом № 1815 Минпромторга России от 02 июля 2015 г.

При отрицательных результатах поверки, в соответствии с Приказом № 1815 Минпромторга России от 02 июля 2015 г., оформляется извещение о непригодности.

Начальник отдела 207  
метрологического обеспечения термометрии  
ФГУП «ВНИИМС

А.А. Игнатов

Инженер 1к. отдела 207  
метрологического обеспечения термометрии  
ФГУП «ВНИИМС»

М.В. Константинов

## Приложение 1

Метрологические и технические характеристики тепловизоров в зависимости от модели  
приведены в таблицах 1-3.

Таблица 1

Наименование характеристики	Значение характеристики (в зависимости от исполнения тепловизора)			
	620	680	720	780
Диапазон измерений температуры, °С	от -40 до +500 (до +2000)*	от -40 до +1200 (до +2000)*	от -40 до +500 (до +2000)*	от -40 до +1200 (до +2000)*
Пределы допускаемой абсолютной погрешности измерений температуры, °С (в зависимости от диапазона): - в диапазоне от -40 до 0 °С не включ. - в диапазоне от 0 до +100 °С включ.				
	±2,0 ±1,0			
Пределы допускаемой относительной погрешности измерений температуры в остальном диапазоне, %	±2,0			
Разрешающая способность при измерении температуры, °С	0,1			
Порог температурной чувствительности (при температуре объекта +30 °С), °С	≤0,03			
Спектральный диапазон, мкм	от 8 до 14			
Углы поля зрения, градус по горизонтали × градус по вертикали (в зависимости от используемого объектива): - стандартный ИК-объектив - супер-широкоугольный объектив ** - широкоугольный объектив ** - телеобъектив ** - супер-телеобъектив **				
	29,9°×22,6°			
	93,7°×77,3°			
	56,1°×43,6°			
	15,2°×11,4°			
	7,6°×5,7°			
Минимальное фокусное расстояние (в зависимости от используемого объектива), м: - стандартный ИК-объектив - супер-широкоугольный объектив ** - широкоугольный объектив ** - телеобъектив ** - супертелеобъектив **				
	0,3			
	0,2			
	0,2			
	2,0			
	4,0			
Пространственное разрешение (в зависимости от используемого объектива), мрад: - стандартный ИК-объектив - супер-широкоугольный объектив ** - широкоугольный объектив ** - телеобъектив ** - супертелеобъектив **				
	0,83			
	3,3			
	1,7			
	0,42			
	0,21			
Количество пикселей матрицы детектора, пиксели×пиксели	640×480			
Масса (со стандартным ИК-объективом),	1,15			

Наименование характеристики	Значение характеристики (в зависимости от исполнения тепловизора)			
	620	680	720	780
кг, не более				
Запись изображений или частота обновлений, Гц	9, 50 или 60			
Габаритные размеры, мм (высота × ширина × длина)	190×90×94			
Напряжение питания, В	48 (питание от сети Ethernet) 15 (внешний адаптер постоянного тока)			
Рабочие условия эксплуатации: - температура окружающей среды, °С - относительная влажность, %	от -25 до +50 от 10 до 95 (без конденсации)			
Средняя наработка до отказа, ч, не менее	14000			
Средний срок службы, лет, не менее	5			
Примечания: (*) – опционально (**) – по дополнительному заказу				

Таблица 2

Наименование характеристики	Значение характеристики (в зависимости от исполнения тепловизора)			
	820	880	920	980
Диапазон измерений температуры, °С	от -40 до +500 (до +2000)*	от -40 до +1200 (до +2000)*	от -40 до +500 (до +2000)*	от -40 до +1200 (до +2000)*
Пределы допускаемой абсолютной погрешности измерений температуры, °С (в зависимости от диапазона): - в диапазоне от -40 до 0 °С не включ. - в диапазоне от 0 до +100 °С включ.	±2,0 ±1,0			
Пределы допускаемой относительной погрешности измерений температуры в остальном диапазоне, %	±2,0			
Разрешающая способность при измерении температуры, °С	0,1			
Порог температурной чувствительности (при температуре объекта +30 °С), °С	≤0,03			
Спектральный диапазон, мкм	от 8 до 14			
Углы поля зрения, градус по горизонтали × градус по вертикали (в зависимости от используемого объектива): - стандартный ИК-объектив - супер-широкоугольный объектив ** - широкоугольный объектив ** - телеобъектив ** - супер-телеобъектив **	32,4°×24,6° 98,5°×82,1° 60,3°×47,0° 16,5°×12,4° 8,3°×6,2°			
Минимальное фокусное расстояние (в зависимости от используемого объектива), м:				



Наименование характеристики	Значение характеристики (в зависимости от исполнения тепловизора)			
	820	880	920	980
- стандартный ИК-объектив	0,3			
- супер-широкоугольный объектив **	0,2			
- широкоугольный объектив **	0,2			
- телеобъектив **	2,0			
- супертелеобъектив **	4,0			
Пространственное разрешение (в зависимости от используемого объектива), мрад:				
- стандартный ИК-объектив	0,57			
- супер-широкоугольный объектив **	2,3			
- широкоугольный объектив **	1,1			
- телеобъектив **	0,28			
- супер-телеобъектив **	0,14			
Количество пикселей матрицы детектора, пиксели×пиксели	1024×768			
Масса (со стандартным ИК-объективом), кг, не более	1,15			
Запись изображений или частота обновлений, Гц	9 или 30			
Габаритные размеры, мм (высота × ширина × длина)	190×90×94			
Напряжение питания, В	48 (питание от сети Ethernet) 15 (внешний адаптер постоянного тока)			
Рабочие условия эксплуатации:				
- температура окружающей среды, °С	от -25 до +50			
- относительная влажность, %	от 10 до 95 (без конденсации)			
Средняя наработка до отказа, ч, не менее	14000			
Средний срок службы, лет, не менее	5			
Примечания: (*) – опционально (**) – по дополнительному заказу				

Таблица 3

Наименование характеристики	Значение характеристики (в зависимости от исполнения тепловизора)	
	615	675
Диапазон измерений температуры, °С	от -40 до +600 (до +1200)*	
Пределы допускаемой абсолютной погрешности измерений температуры в диапазоне от -40 до +100 °С включ., °С	±2,0	
Пределы допускаемой относительной погрешности измерений температуры в остальном диапазоне, %	±2,0	
Порог температурной чувствительности (при температуре объекта +30 °С), °С	≤0,04	
Спектральный диапазон, мкм	от 8 до 14	

Наименование характеристики	Значение характеристики (в зависимости от исполнения тепловизора)	
	615	675
Углы поля зрения, градус по горизонтали × градус по вертикали (в зависимости от используемого объектива): - стандартный ИК-объектив - супер-широкоугольный объектив ** - широкоугольный объектив ** - телеобъектив ** - супертелеобъектив **		29,9°×22,6° 93,7°×77,3° 56,1°×43,6° 15,2°×11,4° 7,6°×5,7°
Минимальное фокусное расстояние (в зависимости от используемого объектива), м: - стандартный ИК-объектив - супер-широкоугольный объектив ** - широкоугольный объектив ** - телеобъектив ** - супертелеобъектив **		0,3 0,2 0,2 2,0 4,0
Пространственное разрешение (в зависимости от используемого объектива), мрад: - стандартный ИК-объектив - супер-широкоугольный объектив ** - широкоугольный объектив ** - телеобъектив ** - супер-телеобъектив **		0,83 3,3 1,7 0,42 0,21
Количество пикселей матрицы детектора, пиксели×пиксели		640×480
Масса (со стандартным ИК-объективом), кг, не более		1,15
Запись изображений или частота обновлений, Гц		9 или 30
Габаритные размеры, мм (высота × ширина × длина)		190×90×94
Напряжение питания, В		48 (питание от сети Ethernet) 15 (внешний адаптер постоянного тока)
Рабочие условия эксплуатации: - температура окружающей среды, °С - относительная влажность, %		от -25 до +50 от 10 до 95 (без конденсации)
Средняя наработка до отказа, ч, не менее		14000
Средний срок службы, лет, не менее		5
Примечания: (* ) – опционально (** ) – по дополнительному заказу		